

Nº 1 POESIA JUNIO - 1987 Ediciones del Mito Valparaíso - Chile

EURIDICE 了方法人了方 多人是人子

OTAVIO AFONSO MARCELO ARANCIBIA MANUEL ASTICA JORGE BOCCANERA JUAN CAMERON GONZALO CONTRERAS (L) EDUARDO CORREA ROQUE DALTON ARISTOTELES ESPAÑA ENRIQUE LIHN JUAN CARLOS MARTINEZ JOSE MARIA MEMET GONZALO MILLAN **ENNIO MOLTEDO** ENRIQUE MORO ITALO NOCETTI ALEJANDRO PEREZ FLORIDOR PEREZ RENAN PONCE DARIO PRIETO CLEMENTE RIEDEMANN ROLANDO RIVEROS VICTOR SANHUEZA OSCAR TORRIJOS JAIME VASQUEZ ANTONIO VIEYRA

EURIDICE

Revista de Literatura Año I - Número I JUNIO - 1987

DIRECCION

GONZALO CONTRERAS L.

CONSEJO EDITORIAL

FRANCISCO SIMON

MARCELO NOVOA

RENAN PONCE

JUAN SAMUEL

COLABORADORES

SERGIO BADILLA (Estocolmo)

OCHE CALIFA (Buenos Aires)

JORGE BOCCANERA (Buenos Aires)

JUAN CAMERON (Stgo.)

ELICURA CHIHUAILAF (Temuço)

JOSE DE ROKHA (Santiago)

RAMON DIAZ ETEROVIC (Santiago)

MANUEL FLORES (Maroubra)

WALTER GARIB (Santiago)

ANDRES MORALES (Barcelona)

GONZALO MILLAN (Santiago)

FLORIDOR PEREZ (Santiago)

MARCOS RIESCO (Toulouse)

ROBERTO RIVERA (Santiago)

SANTIAGO SANCHEZ (Santiago)

DIAGRAMACION

Taller Ediciones Universitarias de Valparaíso

Circulación restringida

Autorizada la reproducción citando la fuente.

Se acepta y solicita canje.

CORRESPONDENCIA Y SUSCRIPCIONES:

Por 4 números:

Nacional \$1.500.-Extranjero 15 US\$

Los pedidos y envíos de valores (cheque bancario o giro postal) deben hacerse a nombre de:

RAUL G. CONTRERAS L. AV. ALEMANIA Nº 5507 VALPARAISO - CHILE

ESTA REVISTA CUENTA CON EL AUSPICIO DE LA SOCIEDAD DE ESCRITORES DE CHILE

ILUSTRACIONES

Página 1

 Atletas luchando, medallón de una cerámica, s. V a. C.

Página 2

- Autoretrato, Osvaldo Guayasamín
- Valparaiso, foto de Juan Hernández.

Página 3

- Viñetas de Printing Types

Página 4

 One way to fly, Etching from The Proverbs; Goya.

Página 5

- Cristián Huneeus, foto de Ilonka Csillag.

Página 6

 Tres fases distintas de un poeta: Antoni Brú, 1960, SIXTO.

Página 7

· Manuel Astica Fuentes, junio 1985.

Página 9

- Foto de Leonora Vicuña, abril 1979.
- Homenaje a Picasso en el día de su muerte, 1973, SIXTO.

Página 10

- Pubis i ull, 1970, SIXTO.
- Sex-appel, 1970, SIXTO.

Página 11

· La espera, Osvaldo Guayasam in.

Página 13

· Vietnam, Osvaldo Guayasamín.

Página 14

- Marilyn Monroe

Páginas 14 - 15

- Viñetas de Printing Types.

Página 16

- Logotipo de la Metro Golden Mayer.
- Charles Chaplin en El dictador (1940).

Página 17

- Las manos del tenor, Osvaldo Guayasamín.
- Will no one set us free?, Etching from The Caprices; Goya.

Página 18

Soplones,

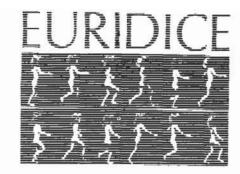
Página 18

- Soplones, Goya

Contraportada

 Myrrina y Sinecias, de Lisystrata de Aristófanes, Pablo Picasso.





EDITORIAL

Explicar el porqué de EURIDICE, más aún en las circunstancias en que respiramos —de los Libertadores mejor ni hablar— pareciera no tener sentido, pues cualquier gesto de vida que se oponga a la barbarie cotidiana, habla por sí solo. Las razones sobran, y aún mencionar las dificultades que existen para dar a conocer las nuevas promociones poéticas, se ha constituido ya en el más respetable lugar común que, por esta vez, dejaremos en paz.

Lo cierto es que publicar, en la práctica, resulta un milagro, y un milagro digno de mejores santos que poetas. El poeta no es, ni con mucho, un pequeño dios.

Cargados así los dados, decidimos ir en tu búsqueda, (in) cesante lector, en procura de todo *este tiempo* irremediablemente perdido...? Estamos por desarrollar una actividad cultural que permita a la comunidad acercarse al creador y su obra.

Nuestro norte es impulsar el vuelo de los inéditos, la dispar bandada que busca llena de esperanza la revista, el puente, que los sueños prometieron a sus ansias. . .

He aquí nuestro desvelo entonces: EURIDICE; sostén de todo un (des)orden poético, mágico, del mito y de Orfeo, entre otras (i)rrealidades, porque, sin duda —recordando a Barthes— la literatura es Orfeo subiendo de los infiernos mientras camina hacia adelante, sabiendo sin embargo, que conduce a alguien, lo real que está detrás, y que ella arranca poco a poco de lo innominado, respira, avanza, se dirige a la claridad de un sentido, más tan pronto como la literatura se vuelve hacia lo que ama ya no queda en sus manos más que un sentido nombrado, es decir, un sentido muerto.

Expuestas nuestras cartas, esperamos lector te sumes a rescatar a EURIDICE de este infierno que ya nadie desconoce, porque de una u otra manera es el que todos vivimos.



A LA POESIA

Agradecido te saludo poesía porque hoy al encontrarte (en la vida y en los libros) ya no eres sólo para el deslumbramiento gran aderezo de la melancolía.

Hoy también puedes mejorarme ayudarme a servir en esta larga y dura lucha del pueblo

Ahora estás en tu lugar: ya no eres la alternativa espléndida que me apartaba de mi propio lugar

Y sigues siendo bella compañera poesía entre las más bellas armas reales que brillan bajo el sol entre mis manos o sobre mi espalda.

no litera, en la práctica -



ROQUE DALTON (Sn. Salvador 1933 - 1975)



A VALPARAISO EN SUS 450 AÑOS

Santiago fue carta marcada espada de naipe negro hiriendo los hombros de Los Andes.

(muerto, septiembre, muerto de armas caídas en las calles de Valparaíso donde todavía hoy para quien quiere oír se cuenta en silencio la historia que la historia mató).

Santiago córdillera póstuma ciudad vacía donde se fusila el esqueleto de la níeve.

> OTAVIO AFONSO (Porto Velho, 1953) (Traducción: Carlos Sepúlveda M.)

APUNTES PARA LA ACCION ESCRITURAL

LA POESIA ES MAS QUE UN GENERO LITERARIO

Se deduce que la percepción de lo poético no es privativa de la Literatura, sino que es común a todas las artes, siendo, aún, asumible en la sola práctica vital, aunque no genere, necesariamente, la producción de objetos estéticos formales.

EL POETA

Poeta es el sujeto productor de objetos estéticos formales, es decir, aquél que —percibiendo lo poético como fenómeno surgido de su interacción con la cultura y la naturaleza física— es capaz de expresar en objetos de arte una síntesis de la experiencia humana, comunicando con plenitud lo que su oficio tiene de permanente y nuevo, tornándolo necesario, logrando en él y con él, la producción de espacios de libertad.



LA LIBERTAD COMO EQUILIBRIO EN LA DIVERSIDAD

Las realidades son asumidas a través de una doble corriente de percepciones: lo conocido y lo desconocido. Se consigue el equilibrio por mediatización de lo inmediato e inmediatización de lo mediato. En el punto donde ambas corrientes de percepción se fusionan, surge una zona liberada, o punto de equilibrio en la infinita diversidad de los fenómenos intelectivos y sensibles, los que pueden, a partir de entonces, ser organizados en una tal realidad estética.

SE ES POETA PARA LA LIBERACION

El sujeto desarrolla su experiencia vital en el interior de una red de conceptos instituidos por el orden establecido temporal. Pero él mismo es una red que encierra emociones y conceptos intelectivos surgidos como producto de su interacción con los símbolos institucionales y con las emociones e ideas de los demás miembros de su comunidad. La red externa determina, condiciona y legisla la existencia de los rasgos internos del sujeto, estableciendo así su opresión. Por sujeto normal entendemos a aquél que se encuentra adaptado para vivir de acuerdo con las normas que regulan el funcionamiento del orden establecido. Si bien es capaz de liberar sus emociones de la red interna, no consigue, en cambio, modificar la de su entorno institucional, por lo que su normalidad se encuentra en permanente asedio y sin alcanzar la plena liberación. La red interna se rompe, también, por inhibición de la consciencia o evasión. Pero es ésta una falsa liberación, pues la no consciencia conduce a la anormalidad y no a la transformación de lo normal, que es el modo de lograr la auténtica liberación. El trabajo del poeta consiste en tomar sensible en el sujeto y de modo sintético, la relación existente entre ambos niveles de opresión y expresar la posibilidad humana de alcanzar una forma de vida adaptada a las transformaciones continuas. En eso consiste la liberación.



CARACTER PARASITARIO DE LA ACTUAL CRITICA DE ARTE

La crítica de arte, tal como hoy se la concibe, es una afición académica parasitaria de la producción de arte. La crítica, aunque necesaria como parámetro de la estética establecida, es decir, del juicio estético apoyado en la tradición, no puede permitirse la atribución de erguirse en tribunal calificador de la producción de arte. La del crítico debiera ser, por excelencia, una inteligencia de lo estético, calidad que debiera estar teóricamente probada y públicamente demostrada. Lo que el productor espera del crítico es que éste llame la atención sobre los conceptos estéticos válidos contenidos en la obra, no que se valga de la obra para llamar la atención sobre su manera de calificarla. Por su parte, lo que espera el crítico del productor es, simplemente, que produzca objetos de arte, situación que imprime el carácter parasitario a su afición. La actual crítica de arte literario en nuestro medio es incompleta en virtud, precisamente, de ese parasitismo. Nuestros críticos, establecidos como tales en una situación institucional anterior, se encuentran, de pronto, sin tener qué criticar, acostumbrados a una producción editorial normal y desconocen, o no saben reconocer, que parte importante de la producción de nuestra generación literaria se desenvuelve en circulos no oficiales, como resultado de la represión política y económica aplicada a la producción editorial. El trabajo de nuestra generación, llevado a cabo en las más difíciles condiciones de producción, no puede permitirse la ingenuidad de someterse al juicio de críticos institucionalizados y perezosos que escriben sus comentarios como si nada anormal hubiese ocurrido en la última década. Si la crítica establecida no transforma sus métodos de trabajo o si nuestra propia generación se muestra incapaz de producir sus propios críticos, nuestros objetos de arte deberán aguardar un mejor momento para ver satisfechas sus expectativas de recibir juicios estéticos que sirvan a su desarrollo y continuidad en la muy respetable tradición de la literatura chilena.

> Clemente Riedemann de "Apuntes para la acción escritural" Pto. Varas - Julio, Agosto 1984







PALABRAS PARA CRISTIAN HUNEEUS

A UN AÑO DE SU MUERTE

Mejor que dejar unas flores en ese famoso parque de cuyo nombre no me acuerdo dejo esta corona de palabras de los últimos minutos sobre tu nombre. Cristian Huneeus recolectadas en un viaje en micro entre Pudahuel y mi casa que no pretenden oler más que a improvisación en la improvisada y dormida ciudad de Santiago. El agua para las flores, las flores para los muertos no las deposito en un panteón ni en un claustro porque como fantasma vives a plena luz y cargas todavía con el peso de tu existencia indeciso de remitirla al más allá en alguno de esos trenes que se descarrilan. Las pongo por último en una sala de conferencia donde soliamos entendernos a medias con un público poco numeroso. Las remito al Instituto Chileno Británico para que te las haga llegar a tu Inglaterra del más allá que acá Chol tuvo el valor de hacerte recorrer veinte años después. Esa que habías compartido con Paz en los tiempos en que todavía eras inmortal son las palabras que uno hubiera querido decir a un amigo en la hora de su muerte

y que por su inoportunidad merecen ser reemplazadas por versos o arreglos florales a una distancia sideral del momento en que felizmente no fueron dichas algo así como:

Aunque no hayas terminado nada de lo que empezaste aunque te hayas ido intempestivamente como si algo te hubiera enfurecido o aterrado sean o no perdurables tus palabras tienen el valor de su indecisión y el misterio de los mamuscritos o el de las fotografías encontradas en una botella.

Alguien leerá entre líneas tu amor por la literatura en los viejos libros de tu preferencia y el amor por las bellas mujeres en las que vengan a la tierra tu desprecio por el mandón en el residuo de tu humor.

Me parece que ningún apremio
te privó de ese tiempo de lamentar lo sucedido
lujo al que tantos gimnastas renuncian por la banca
y tantos académicos, por el delirio de persecución.
Identificaste el ocio creador con el trabajo
el dinero, con las pérdidas que regala la tierra
la abundancia, con la prodigalidad
la escasez, con un salto al vacío
y fuiste querido y amado por encima de todas esas miserias.

ENRIQUE LIHN (1929)

HOMENAJE

El escritor Manuel Astica Fuentes, quien, en un día ya legendario condujera la insurrección de la Armada, ha sido durante cincuenta años un constante animador de la vida cultural en Valparaíso, y también, un tenaz y desformalizado impulsor de grupos como "Temporal" y "Altamar de Poesía".

En el presente año, Manuel ASTICA cumple sus primeros 80 años. EURIDICE le rinde homenaje reproduciendo uno de sus más hermosos poemas.

Para arreglar esta mesa...

Poema Menor



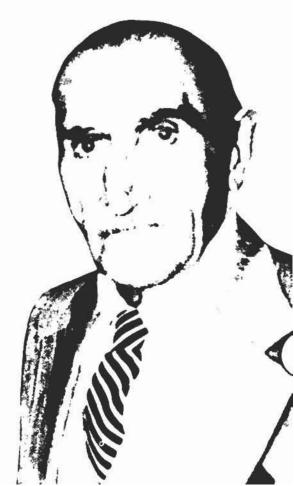
Para arreglar esta mesa que cojea, esta mesa en que como y en que bebo, en que escribo y en que leo; esta mesa que se le zafó una pata, y, donde a veces, ya atardecido, tiendo rústica carpeta, para algún juego de brisca rematada, con amigos y compadres de mi barrio, que, entre sota y rey, caballo y reina, entre bastos, entre oros y entre espadas. levantamos, como triunfos nuestras copas colmadas de amistad; para arreglar esta mesa, los tarugos he buscado, en el polvoriento cajón de los tornillos,

y los clavos mohosos y torcidos, donde se guardan olvidados el tarro de la cola resecada el vencido alicate, y el martillo de cabeza desmochada, el serrucho de dientes desgastados, la lienza añadida, con nudos marineros, que alguna vez hizo bailar los trompos de la infancia.

He encontrado de todo... de todo cuanto en otra parte no se encuentra: botones y oxidados prendedores, de modas ya pasadas, viejos tenedores desdentados; el varillaje de marfil, de un abanico. con jirones desgarrados de sus sedas. que ocultó las sonrisas coquetas de mi abuela; cuchillos sin filo de acero ennegrecido, espejos rotos, antiguas lapiceras fuentes, ya obsoletas, juguetes de lata sin sus ruedas. ni sus cuerdas, ni colores; un estuche de antigua geometría con sus nidos de terciopelo viejo y carcomido, /.../ para el compás y el tiralineas, ese tiralineas tan inútil, tan inútil, que jamás me funcionó o lo supe utilizar, el enredo amarillento de un zig-zag de metro roto, ya estirado ya no mide, siquiera, ni una vara; la cabeza de yeso de una imagen degollada, que mi madre tenía por santa y milagrosa; un gato de felpa, apolillado, una pierna de tijeras, y un rosario de azabache, el mismo que guió los rezos en familia. con sus corridas de casas destruidas. y al que sólo le restan, mutilados, los misterios...

Pero, el tarugo...el tarugo no lo encuentro, perdido y confundido, entre tantas cosas dispares y menudas; tanta cosa, ahora inútil y olvidada...
Inútil? ... Por qué inútil...

¿Acaso inútiles son los recuerdos que guardamos, en los sitios silenciosos del espíritu, donde duerme, dulcemente, lo pasado, un pasado que despierta entre el polvo del olvido, cuando buscamos el tarugo necesario, para arreglar la mesa que cojea?



Bésale las piernas a la poesía aunque diga que no / que aquí nos pueden ver bésale las palabras hurga su lengua / hasta que abra los brazos y diga ¡Santo Dios! o hasta que Santodios abra los brazos de escándalo bésale a la poesía a la loba aunque diga que no que hay mucha gente que aquí nos pueden ver / bésale las piernas las palabras hasta que no dé más hasta que pida más hasta que cante.



LIMITES

mi pueblo limita al norte con bolivia y paraguay al este con brasil el océano atlántico y uruguay al oeste con chile y luisa se pudre en una celda de dos metros por uno

JORGE BOCCANERA (Bahía Blanca, 1952)

Sol terrestre

Después que la fiera usó las armas
Torcido el pescuezo de tanto pájaro
Nació otra vez la poesía:
ardiente inmensa, sol terrestre
Corrió despavorida
sin conocer su rumbo
Pero nunca nunca creyó en la muerte
Nunca olvidó su verdadero nombre.

Historia

Estas páginas que en mis ojos no se cansan estas letras que juntas tienen nombre este romper espacios en forma de cadena regalan sol cuando hace frío y ondean despedidas al que se marcha.

En estos lugares tomados de la mano por este camino que también lleva a la muerte se sabe por lo menos por donde anduvimos.

Las floristas

Ante la muerte
las floristas no tienen preferencias
Les da igual el extremista
el general
el hijo de puta
un santo
Todos entrarán
(lo dicen en serio)
al fin de la nada
al fondo mismo del fondo
Las floristas son ilusas
y sabias como pueblo
Absurdamente justas!

RENAN PONCE (Quebrada Alvarado 1946)

JUAN LUIS MARTINEZ

Me decían: al costado estás herido y mi fotografía era de la República así un Valparaíso cuando Santiago fue de Chile el grande pueblo

Me decian guarda los puños calla la sangre de los héroes se descansa y se vuelve por un milagro de las oficinas públicas Pero otros ministerios sanean a los ángeles

Tu tinta
repartida donada recargada
en oro en cambio en oro
mas nada para tí que apenas eres
un Midas al revés un antidisfrazado
Me decían: papel para la historia y punto aparte:
un prodigio del cielo en la rutina.

Los orgullosos campesinos sólo se inclinan ante la tierra.

La tierra ensucia las manos, pero limpia al hombre.

Arrancando malezas: hambrientos y satisfechos

Tanto vivió el abuelo y sólo aprendió una canción que a veces entonaba para ahuyentar los zorzales del cerezo.

FLORIDOR PEREZ

COORDENADAS

Qué hacía Cisneros en Ovalle?

Qué hacía Rauschenberg en el bandejón central y confundido con viudas vendedores volantines?

Qué hacía Listanno arrojado entre los ciegos como una moneda entre las bombas?

Qué hacía Serge Pey bajo la Cruz del Sur?

Rodrigo Rojas De Negri qué hacías en esa esquina y justo y los bandidos?

JUAN CAMERON (Valparaíso, 1947)





EL PODER

El poder es la autoridad. Y al revés.
Los antiguos enfrentaban hombres contra hombres
Ante el pueblo. Y la entrada era libre. Y el día
hermoso. Y había una posibilidad, una remota
posibilidad, al final, entre el clamor y los árboles
distantes.

FNNIO MOLTEDO (Viña del Mar, 1931)



SIEMPRE OCURRE ALGO QUE PRODUCE UN SONIDO

Una mañana hermosa, un banco, tres sillas, una figura negra con sombrero amarillo; mis viejas manos palpan sus viejos senos; la sangre dando tumbos contra nuestra voluntad.

Transeúntes van murmurando de penas pasajeras y de imperios que nacen y mueren; como si no ocurriera nada, salvo el viento que sopla furioso y hojas que desaparecen.

Me aferro a su maldito cuerpo.

único para los dos. y ruidos secos cortan y aventan alas de mariposas; los muros, a hurtadillas, reflejan sus anillos oxidados.

Flota su pelo sobre el mar y el mar sobre nosotros.
Siempre ocurre algo que produce un sonido; entonces escapa rodando, facilmente, entre mis manos hasta desaparecer; como si fuese el cuerpo condenado de Babel.
A veces, por una segunda vez. florece desde su ventana occidental.

ANTONIO VIEYRA (Valparaíso, 1947)



ENTRE TUS PIERNAS DESAPAREZCO

mujer veloz entre tus piernas desaparezco veloz ciclorama del todo cuanto, veloz. llega como una gota estanque estancada convencional del forma prolijo que te roba lo que piensas todo ello lo anulan tus pies delicados e invisibles por el viento que llevas. senderos secos sean. hay por ahí la foto de un enorme esternón que nunca dejará de sangrar por ti. mujer veloz. DARIO PRIETO C.

(Valparaíso, 1949)

Geotropismo

Trazo como las raíces sobre los vidrios ahumados de una ventana subterránea el rastro de mi crecimiento.

Ahondando hacia el centro. bajo cimientos y lluvias de semillas a plomo, penetro entre piedras y muertos.

Deleble

Alguna vez creo que dijiste o dije que el color de la tinta, homeopática por lo demás, era jet black = atrábilis azabache.

Ahora que la hemos visto encanecer repitámoslo, al unisono, con un retinte sobre la calvicie avanzada de la hoja.

(de Virus) GONZALO MILLAN (1947)

EL ESPEJO TRAS LA MUERTE

Cae todas las tardes sobre la casa una especie de neblina que tengo en la punta de la lengua;

Ante nosotros: ese espejo ay! rostro de niño quechua mapuche, casi soledad

que cubre de sombras, que llena de líneas los costados de la habitación.

Con un mapa para morir —que huyes — muchacha, de este mundo. Pero todas las tardes golpean la puerta de la casa, y la neblina y los pedazos.

los últimos pedazos de muerte, contigo. en la estación donde nos dedicamos a perseguir dioses.

Qué recuerdos! minutos donde el aire se parece a Caguach, y el amor se levanta como un ángel y ese modo, mujer, de caer juntos al vacío, con una fuerza de tractores.

de noches de histeria en un hotel. de carne sucia que se quema en el patio de una cárcel.

(ARISTOTI LES ESPAÑA (1956)



Porque jamás el héroe

A punto de sucumbir

ante sus ojos

busca entre sus cosas el pañuelo que ya ha guardado tantas lágrimas.

En esa doméstica conducta se imponen una vez más sus blancas manos, para que no salten desquiciadas de caricias

Imposible abrir los masculinos labios con el beso que le guarda desde siempre. Está demasiado alto

Y eso, sólo eso. Le maltrata el corazón

hasta la perfecta barba.

a taquicardias

Porque jamás el héroe, (que en mi infancia admiré tanto) saltará desde el retrato a su cintura

Unico modo

Para llevarla entre las vueltas del vals que en silencio tararea.

Antes que cierres la puerta La verdad, la verdad Es que no te pareces a Valparaíso Ni tu sonrisa inaugura el mundo

Tampoco creo posible

La luna enredándose en tus ojos

Ni que desatándose tu pelo

La noche se vuelva inevitable.

Lo cierto es que mis cosas no andan bien desde hace tiempo

Y el único modo de reconciliarme con el mundo Es con estos orgasmos simultáneos.

VICTOR SANHUEZA (Valparaíso, 1951)

Referencias Necesarias

Lussuaria e causa della generazione

LEONARDO

Fifar hasta espichar

MATABURRO LUNFA Agradecerte hasta morir los veinte minutos de placer y los cinco poemas de amor y esa canción desesperada que no terminamos nunca. El resto, pura poesía.

CONCATENACION DE SAN ROMANO

San Romano como la batalla perpetua, la que se está jugando siempre para definir si todo existe, incluso la chilena poesía, la del Reyno, la que silencia por sabidas sus voces entre el ruido de lanzas y sables. San Romano, tábula de salvación rasa de la chilena poesía, del decir afiebrado del espanto de tribu decadente y bárbara, ascendente y emergente, en mamposterías vagas ahora y siempre. Ergo, San Romano, como una enorme metáfora suspendida.

REVELACIONES DE SAN ROMANO, I

Joe Louis fue siempre
el verdadero padre
de la chilena poesía.
Golpes van y vienen,
correvuela / correveydile.
San Joe, te erigiremos
una estatua
en un gran parque metropolitano.

REVELACIONES DE SAN ROMANO, II

El día que falleciste, Joe, batieron todas las campanas, sonaron cuatro balazos y como no era ninguna hora prudente, me desperté agitado recitando tres versos de Darío. En fin, entre colegas uno mejor se entiende.

EDUARDO CORREA (1953) VIÑA DEL MAR ALLI SE DICE COMO EN UN ALEJANDRINO ABSOLUTAMENTE LIBRE LOS MORTALES ETERNAMENTE ILUMINADOS POR EL SAGAZ Y PREVISOR PIROFORO SON ENCENDIDOS EN SU ALMA AL RECLAMAR COMO LEGITIMO Y PROPIO HASTA EL FINAL DE LOS TIEMPOS LO QUE NO SE DA Y MENOS SE QUITA.

¡Libertad para el compañero Prometeo!

DEMOCRACIA AL TIRO

Ofrécese poeta militante: proclamas, consignas, discursos injuriosos y/o de elogio, mucho seriedad. Sin compromiso.

MIS IDEAS SE LO PASAN EN GUERRA CIVIL

El acuerdo de paz será definitivo cuando se ice la bandera negra.

EDAD

Estoy viejo y cansado a los 31 para desgastarme en falsas pasiones, utopías imposibles o luchas inútiles. Sin embargo, despierto más o menos tarde en la mañana y comienzo a vivir de nuevo todos los días.

МАРОСНО

Busco el lugar de tu nacimiento, niño viejo nada nuevo bajo el sol y encuentro una mujer entrando con tu llanto al mismo río las veces que quieran los clientes.

CUPIDO EN BARRICADA

Cupido apunta con honda; tira la primera piedra: no yerra, tampoco medra y tira con buena...onda.

ALEJANDRO PEREZ (1954, Valparaíso)

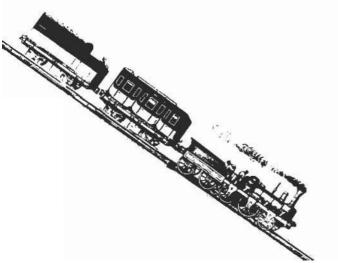


A próposito de la joya del Pacífico

he aquí tu hongo atómico hirochivalpo tu nuclear fórmu la de matamos de hacernos pure una sopaipilla meta física todo es olvido

queda tu rostro de fría indiferencia tu cogoteo de cuello y corbata de corvo y culata tu mandibula tu intacta cara de palo mis amores mi tia maría mis sueños hundidos para arriba la ortopedia en fun ción tu caracol de mierda esta cuchara para esta lengua de agua herradura siempre la que se calienta tu piel casi transparente gran striptisera de la patria tu ombligo como acordeón como ángel de guardia

he aqui tu piedra feliz el agua sangre fracturados los cráneos el festín de las jaivas al mirarte de playa ancha la radiografía del sueño el último suspiro de ruiz desta rada la escuadra libertadora destos mismos cerros volantines del recuerdo chocheo de san pedro valparasiempre valparacielo valparagua tu cuerpo estas calles marcadas a grito pelado de mi encanto a sol y lluvia torpederas tu mano de arena tus cantos de sirena tus sirenas de bombero tu terremúsica bestial tu abrazo que cruge que parte que choca tu movimiento de caderas tu bocanada de polvo por los suelos que nos deja por los cielos como nos cambian la por debajo de la tierra como nos cambian la vida vida pancho por el dolar el dolor todo en ti es naufragio





MARILYN

Tu vida/La mia/ Como leit motiv Marilyn/ Si te vieras esos ojos/Medio desorbitados/ Por el valium/La resaca/La angustia/ Tu misma mi Marilyn/ En este gran estudio/ Los dos abrazados/Encima de una colcha roja/ Nos besamos/ Recorro tus piemas/ Con mis manos trato de quitarte el calzón/ Hay un primer plano de tus labios/ Tus ojos semi cerrados/ Qué mierda mi Marilyn/Andar a estas horas/ Cagándonos de frio/De ganas/ No tener dinero/Ser menores de edad va no quedan sitios desiertos/Oscuros La policía nos vigila a todos/ Marilyn/ Los dos apestamos/ Con nuestro deseo/Con estas miradas calientes/ Que se me para Marilyn/ Amore Mio/ Una camita grande/ Y nos quedamos para siempre/ Uno encima del otro/Marilyn

ENRIQUE MORO (Valparaíso, 1956)

IDOLO



El peor jugador de ajedrez del mundo está enterrado en alguna parte de New York con una túnica fúnebre de millones de hispanohablantes y blackboys identicos al hombrecito oscuro que barría sin parar todas las mañanas el Cavern Club de Liverpool después que Johnny, el segunda guitarra, terminada la rutina miraba la coagulación de sus dedos hinchados con la cabeza hueca obscesa por el aire limpio más alla de la luz roja sobre la puerta señalizando: EXIT & nadie afuera esperaba tributarle honores inhumanos de cuerpos medio muertos cuidadosamente histéricos alumbrados en sus sillas de ruedas por los focos de filmación, pero, en la ecuación maloliente del encierro y el rock & roll iba confundiendo el blanco y la sombra del juego hasta alterar peligrosamente los cuadros para disolverlos sin dejar indicios del tablero maniqueo de lo real cuando se enfrenta a la luz roja de la puerta de escape.

LO CIERTO Y LO POSIBLE

Ahora bordan mariposas de colores en ciudad Ho Chi Minh ex Saigon City, donde la niña se pincha un dedo marfil entre puntada y puntada cuando recuerda a su hijo jugando en el helicóptero abollado del parque.

ITALO NOCETTI (1954, Concepción)

LA DINASTIA POUND

No le copien al copión maravilloso GONZALO ROJAS

Por mandato de Suf Fogh Allanaron el Imperio Pisotearon las moscas azules del altar Blagtang Ultrajaron a la prima de Po Sung que era como una paloma brocada y podaron la higuera del patio Karnac con unas tijeras de oro

Se llevaron la mirra humedecida sobre los cuencos asoleados y un trozo de cabellera marchita de la novia Peng Le Luego consiguieron testigos y consumaron la conspiración amparados en los manuscritos de la casta

Así, se impuso por milenios en la poesía la dinastía Pound.

MARCELO ARANCIBIA (1960, Valparaíso)



EL OFICIAL AL MANDO SABE LO QUE HACE

El policia ve la serial de policías entre los dedos el diminuto proyectil el sol le cabecea bajo la gorra.

ESTO ES HOMICIDIO

y ahí se queda

completamente absuelto

embelesado entre los pubis

y el vacío.

Viene aleteando la mariposa llega dando vuelta la ganzúa salta disparando a quemarropa su pistola de utilería: BANG ARG CRACH el crimen siempre se paga. El oficial al mando sabe lo que hace envuelve el indicio en polietileno mientras apaga un Malboro y se apagan las luces de New York.

JORGE TORRIJOS (Osorno, 1959)





T.V.

El hombre aburrido encendió el televisor y se acostó a dormir. . . Los bomberos lo sacaron tres veces del siniestro para mostrarlo calcinado en el noticiero de la televisión.

INDIOS

Los indios cruzaron el Río Grande guiados por el sol o quizá por el luminoso de Coca-Cola. Cuando llegaron a Wall Street tímidamente precabidos no hablaron con nadie más tarde, dólar en mano, reconocieron su error y comenzaron a trabajar como extras en la Metro Golden Mayer. Los hijos de los indios que cruzaron el Río Grande viajaron en un jumbo 747 de la Eastern de regreso a sus raíces holliwoodenses.

PREGUNTA

¿Qué debe hacer una simple hormiga frente a un hormigón armado que no se viene abajo?

AMANTES

La noche ya habia acabado y ellos seguian tirando.

ROLANDO RIVEROS (Valparaíso, 1959)

GRIEGA DE BABEL

Si has de cantar que sea en el tiempo donde la hiel nunca existió hazlo en tu lengua Griega de Babel renuncia a la espera toda promesa es una partida un fantasma lejos del sol de Atenas lo demás es misterio, un misterio que mata y que tú llevas en la piel si, porque tu fuiste la elegida tuyos son los vestigios del culto y ya es tiempo Griega de Babel: Ofrecele tu cuerpo a otros dioses a uno que baje con tu muerte de la mano cántale a los que aún te aman a los que hiciste ver el mundo sin que fueran más alla de tu cuerpo a esos condenados que aún viven del sucño a los que callaron sin esperanza de tu boca Cantale al que amaste, al que diste la tragedia para amarlo en el último de tus sueños Sí Griega Inmortal cántale al lecho que ya no esperas pero no digas que el amor murió no lo digas Griega de Babel nosotros no lo entenderíamos

Si has de cantar, no rondes no busques el fuego en el deseo que se reencarna sólo en la muerte encuéntralo en ese azar que fue un destino para los que amaron si has de cantar hazlo desnuda la vida sabe de tu cuerpo, de tu sed, del último deseo si has de cantar no escuches al coro olvida la tragedia no alimentes la muerte de los amantes no digas que el amor murió no lo digas Griega de Babel para nosotros una muerte basta.





POR LA VIA RAPIDA

Desolado el rincón, con la guardia abajo expuesto al miserable golpe de Knock-out a mano limpia transo golpes con la vida y sin asco, disimulo el dolor de la pateadura

Y en otro ring, tú, dispuesta a acabar conmigo; Te vales de un hermoso juego de piernas y el de cintura que terminó con tantos y que en este round me tiene besando la lona de tus pechos

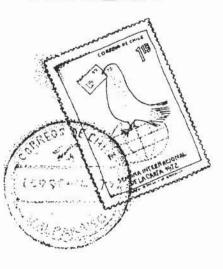
A punto de caer con el adiós de una derrota inapelable te das el lujo de darme una cuenta de protección esa que no me dio la vida por creer en la obsesión de la revancha y devolver el castigo como uno que pega con sangre en el ojo

No saber retirarse a tiempo

Es el precio del oficio y tú, como Pavese, lo sabías mejor que nadie.

GONZALO CONTRERAS L. (Santiago, 1958)

FILATELIA



A la javiera
se le acabaron las vacaciones
en casa de los abuelos
no comprendió la ruptura
de la música
la quema de poesía y prosa
aún estaba chica
para saber historia latinoamericana

no comprendió después las cartas desde entonces junta estampillas sus vacaciones ya no son en la casa celeste y roja de mehuín las suplen actualmente las postales y cada sello

ahora comprende es una pequeña lágrima pegada al sobre despachada por ejemplo en växjö

sweden

y recibida por ejemplo en villarrica chile.

> JUAN CARLOS MARTINEZ H. (Collipulli, 1960)

DERRUMBES DE LA MEMORIA



Ahora que todo parece haber haber terminado en un instante el silencio nos coloca / de espaldas como un recuerdo ya borroso.

ARTE DE BEATAS

Sólo queda esperar un milagro dicen iniciando los rosarios

correlatos sonoros de la muerte interminable.

EXTRA EXTRA EXTRA

Otra y otra y otra explicación insólita de lo perdido recitaré en los subterráneos ciertas poesías.

JAIME VASQUEZ (Valparaíso, 1961)



¿Qué será de Valparaíso? Eso fue lo primero que pensé al recibir la invitación de los poetas porteños; O mejor: ¿qué será hoy Valparaíso?

En mi ya lejana adolescencia de estudiante interno, Valparaíso era una cancha de fútbol en que podía apostar a Santiago Wanderers con cierta fe, sin temor a perder los postres de la semana.

Porque no era cosa de agarrar la pelota en el Cerro Los Placeres y pasarse impunemente al Barón, eludiendo a Luis Valentini en Playa Ancha y meterle un gol a René Quitral, (Q.E.P.D.), a vista y paciencia de Raúl Sánchez, pues Elías Figueroa era todavía cabro chico y andaría por ahí pichangueando en las divisiones inferiores.

Entonces me juré vivir en Valparaiso.

Juramento que más tarde rompí, en represalia por la venta de Carlos Campos, o de Armando Tobar, o de Guillermo Díaz. Recién en 1971 me invitaron a presentarme por primera vez en Playa Ancha, pero sólo jugamos a la poesía, con un público desbordante, en un recital que no olvidaré. Más tarde prometí no volver a Valparaíso mientras Santiago Wanderers no retornara a primera división. Sin embargo, siguiendo el ejemplo de García Márquez, hoy rompo gustoso esa promesa, por el placer de reencontrarme con el mar, con los puestos de libros viejos, y con ustedes.

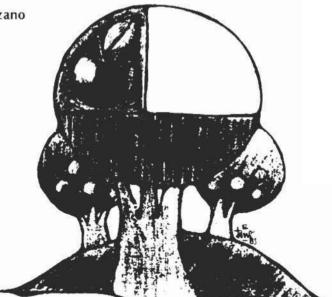
(Texto leído en la Sala El Farol, Septiembre 86).

Yo profetizo el florecimiento del manzano no el "Florecimiento" del cultivo ni el comercio ni la explotación simplemente las flores del manzano

Ni a los podadores con sus grandes tijeras de amputar —dos espadas en cruz ni a los mercaderes ni a los encajonadores funerarios

Sólo a los pájaros del cielo y a los labradores de la tierra anuncio:

tras el pestilente bombardeo de los fumigadores la patria huele a flores de manzano



FLORIDOR PEREZ (Reloncaví, 1937)

Dibujo: TANO (hermano del poeta)

EL PUERTO DE LA POESIA







Foto: Pilar Vergara

Había envejecido el Almirante, también el tiempo se arrojaba sobre Drake, su viejo loro. Seguido de gaviotas y de lunas se paseaba por cubierta, ya intranquilo. Nada, absolutamente nada, hacía presagiar que la tierra se acercaba. "Las manos acarician las arenas y con un derivado desdén cierran la visión marina en la arena quemada por el vino".

Esto soñe mientras bebía:

El tenía claro que la tierra era cuadrada, aunque dudara de dragones al acecho donde el mar se precipita y es vacío. Su única certeza consistía en que el deseo entrega piernas, cuerpos, bocas que se ansían para arder. La vejez, luego la muerte, son las formas en que el fuego se consume.

me encontraba en la taberna, arrimado a la ventana.

La noche era de espanto, y, sin embargo, una mano en el timón les daba rumbo. De tanto en tanto el rostro de Lezama aparecía, iluminado en el fulgor que da el tabaco. Solo ante la nada, solo ante el abismo, recordaba los cuerpos, la meguez de las ninfas en su cuello, los tugurios donde amaban por centavos.

Miré hacia afuera aquella noche, hacia los días,

Nunca cambiaremos, se decía entristecido. Depreda el mal sobre los pueblos y se extienden las pasiones. No le preocupaba constatar que estaba muerto y que su tripulación, aquella que plácida dormia en camarotes y cubierta, era de espectros, leños de una hoguera que el frio y la memoria se encargaron de hacer polvo.

tras los cristales no había ilusión,

Pero esa noche era distinta. El viejo loro a todos despertó con sus chillidos y al correr hacia la proa vieron surgir de la penumbra vagas luces, siluetas que eran cerros, cerros que crecían al encuentro. El viejo puerto del que hablaba el Almirante aparecía con sus grúas, con sus muelles y con olas que al morir contra cargueros dejaban caer lenta la llovizna.

Era el puerto que emergía de mi copa.

Las sombras no pudieron destruir los viejos sueños.
Todos recordaron el paso de la nave por Dachau,
el océano de muerte, fusileros, la horca con la vida
de Moloise, las llamas en la carne de Castillo.
Bajaban y bajaban los poetas. Federico, las ovejas y Miguel.
Vaptsarov, el rostro de Rugama, de Heraud su hermosa risa.
Seguían descendiendo la escalera, atrás era el pasado.

Me dije iM frate, poeta. Aún quedan amores!

La bahía era una fiesta, Valparaíso eran pañuelos, eran banderas. Centenas de petardos y cohetes en vuelo, explosionando, daban fe que era el regreso. Por Placeres, El Barón, canciones de hermandad entonaban los fantasmas. Y Drake, el viejo Drake, aún sobre el hombro de Lezama, miraba hacia la mar convencido que el blanco de las olas era nieve.



iY arrojé mi copa a la mañana!

EL CUERVO

En el campanario de la aldea está posado el cuervo. Aún la noche se alimenta de sus plumas y aguarda al otro lado de la tierra la mañana.

Corre el cura seguido de su acólito hacia el centro de la plaza (¿porta el crucifijo o el becerro?) y alzando el Cristo invoca la otra fuerza.

Hay frío y seres en las ramas; sin piedad observa el cuervo aquellas casas, nuestras puertas y postigos. La oscuridad abre sus alas y arrójase con saña hacia aquel reto.

Marca en el cuerpo, sanguinario, su cruel sombra, rasga sotanas, dos garras encendidas aférranse a la entraña y arde el pico como fuego.

Negras nuestras alas se levantan (en el espacio huye la tierra) y asolamos los granos del más débil cargando las quijadas de Caínes.

No hay buen fin en este cuento porque el pueblo ha perdido su memoria. Vagan entre huesos prestos buitres. Nada que agregar, se repite la condena: el idilio entre los hombres es la sangre.

> JOSE MARIA MEMET (Temuco 1957)

LIBROS

CENTRO EDUCACIONAL COMPUTACION E INFORMATICA

FORMACION ADA

CAPACITACION ASESORIAS



Esmeralda 1083 2º Piso Fono 219970 VALPARAISO

LAPORTION TEN VILLO

LITERATURA GENERAL LIBROS DE: PEHUEN - SUR ORNITORRINCO - MYNGA.

- ARTESANIAS
- ARTICULOS ESCOLARES
- FOTOCOPIAS

PEDRO MONTT 2413 VALPO.



LIBRERIA

Libros nuevos y de ocasión Teatro - Novelas - Cuentos - Poesía Revistas Literarias

Monjitas 288 - Santiago (frente al Parque Forestal) SOL TERRESTRE: Renán Ponce, Valparaíso 1986

Había publicado antes poemas bajo el sello del Grupo Fuego de la Poesía: CUANDO HABIA MENOS LUZ. Santiago 1981.

Poeta de la intimidad y de una palabra casi escueta, precisa y de pocos aspavientos. Dice, nombra y el hablante del texto de-muestra su asombro en este asombrarse de la palabra.

Sus múltiples tareas – intrascendentes y a la vez fundamentales detalles biográficos— le permiten ampliar la óptica limitada de la pura erudición. Poeta del hacer, del oficio que oficia como transformación del mundo. Su voz aparece de pronto en recitales, distinta a la trafagosa de la ciudad, poco estruendosa a la mil veces contaminada. Viene de las quebradas mismas (Alvarado) donde las realidades son otras y conjugan este decir como importante labor del oficio poético.

BAR PARADISE:

Eduardo Correa. Ediciones Tinta Negra. Valparaíso, 1986. Primera Entrega.

La destrucción neutrónica de Valparaíso, mientras en el cielo convergen aerolitos azules. Sólo existe un lugar – ficticio por supuesto – donde es posible la salvación. Un espacio donde se reúnen los salvados, los llamados o no elegidos para que permanezcan en esta especie de conjuro que es la palabra poética.

Primera entrega de un discurso que se apresta a ser más. BAR PARADISE; conjuro frente a la muerte de los hablantes.

CONTACTO LIBROS

la librería alternativa

- LIBROS
- TEXTOS DE OCASION
- ARTESANIAS
- GRABACIONES DE MUSICA EXCLUSIVA

Von Schroeders 181 Viña del Mar

CINZANO BAR RESTAURANT

PARRILLADAS - CARNES A LAS BRASAS MARISCOS

AMENIZAN: TRIO PORTEÑO - TANGOS CARMEN CORENA - MUSICA POPULAR VIERNES Y SABADO 2º Piso "GRUPO ROCKER"

Se reciben órdenes: Banquetes, despedidas con la atención de su dueño Pablo Varas Plaza Aníbal Pinto 1182 Fono: 213043 Valparaíso

GUIA PROFESIONAL

LUIS ARACENA AGUAYO

ABOGADO

Asuntos Laborales Blanco 625 - 9º Piso - Depto. 93 Fonos 259394 - 255738 – Edif. Los Héroes Valparaíso

CIDEVAL: CIRUJANOS DENTISTAS VALPARAISO

ABELARDO BAEZ - ENDODONCIA SARA CANDIA - ODONTOLOGIA GRAL GUILLERMO CORREA - RAYOS DENTAL MAX WITT - ORTODONCIA Etchevers 210 Depto 202 Fono: 684382 Viña del Mar

PABLO CARVAJAL

PSIQUIATRA CLINICA BARON Av. Brasil 2831 Fono: 258566 Valparaíso

VIVIANA HERRERA P. NELSON HERRERA P. CIRUJANOS - DENTISTAS

Condell 1530 - Depto. 62 Fono: 258672 Valparaíso

DANIEL MURASSO S.

ING. AGRONOMO U.C.V.

Casilla 24 - Cabildo Fono: 685575 - Viña del Mar

CESLA

CENTRO DE ESTUDIOS LABORALES JUICIOS LABORALES - ASESORIAS Salvador Donoso 1478 Fono: 212172 Valparaíso

LABOREM

CONTABILIDADES - ASESORIAS Almirante Señoret 151 Depto, 43 Fono: 211460 Valpara íso

JAIME MELENDEZ

PSICOLOGO

Lunes, Miércoles y Viernes Quinta 124 B Fono: 680096

Viña del Mar

ESTUDIO JURIDICO

LUIS TAPIA - ALDO VALLE PABLO MUÑOZ - REINALDO NUÑEZ FERNANDO SEPULVEDA

(Se reserva el derecho de atender Patronos) Blanco 1041 Of. 57 Fono: 212172 Valpara (so



DISTRIBUIDORA UNIVERSITARIA CHILENA

DUCHI LTDA.

LIBROS: JURIDICOS - ADM. FINANZAS - CULTURALES Rosas 1190 - Of. 212 - Fonos 717554 - 6986552 Santiago

GERARDO POBLETE MUÑOZ

Asesorías Contable - Administrativa Iniciación de Actividades - Contabilidad Operación Renta

Esmeralda 1074 Of. 1205 - Fono 214444 Valparaíso.

ELIO SANFELIU V.

ABOGADO

NULIDADES - DEFENSAS CIVILES ASUNTOS ADMINISTRATIVOS, ETC.

Prat 789 Of, 70 Fono: 250108 Valparaíso

CENPROS

CENTRO DE PROMOCION SOCIAL UN ESPACIO ABIERTO A LA PARTICIPACION

> Aguada 758 Fono: 216363 Valparaíso

SEAL

URGENCIAS DE TRAUMATOLOGIA YESOS - RADIOGRAFIAS Arlegui 134 Fono: 978950 Viña del Mar





COMIDA INTERNACIONAL

COMIDA INTERNACIONAL
ESPECIALIDAD EN PLATOS FRANCESES
PARA COMPARTIR EL SABOR
Ecuador Nº 34 Fono: 211644
Valparaíso

EDITORIAL SINFRONTERAS

Desde y hacia la libertad Escritores chilenos de hoy Poesía - Narrativa - Testimonio - Teatro - etc.

> Pedidos a José Paredes, editor Casilla 6071 Correo 22 Santiago - Chile

LIBRERIA SUDAMERICANA

LIBROS - CERAMICA - TEXTOS LITERATURA GENERAL - TECNICOS CREDITOS - CONVENIOS - DESCUENTOS

> Esmeralda 455 - Los Andes Esmeralda 1114 Fono: 250445 Valparaíso



ATRACTIVA - ACOGEDORA - AMPLIA
TARJETAS - ART. DE ESCRITORIO Y OFICINA
TEXTOS Y UTILES ESCOLARES
LIBROS DE LITERATURA - ACONTECER NACIONAL
RELIGIOSOS - BEST SELLERS - NOVELAS
REVISTAS - CIENCIA FICCION
OFERTAS ESPECIALES - TECNICOS
FACILIDADES - CONVENIOS Y CREDITOS

Pedro Montt 1866 2º Piso Fono: 215802 Valparaiso



PROMOCION Y VENTAS

ADDISON WESLEY PUBLISHING
MAC GRAW HILL PUBLISHING
JOHN WILEY & SON IBEROAMERICANA
LIBROS CIENTIFICOS - ARTE - LITERATURA
COMPUTACION

AV. VALPARAISO 429 - LOCAL 9 - VIÑA DEL MAR GALERIA SALEH - ARCADIA

araucaria



EN LIBRERIA



LIBROS PARA EL DEBATE

POLITICA - ECONOMIA - FEMINISMO HISTORIA - LITERATURA - TEATRO POESIA - TEORIA - ANTROPOLOGIA etc.

> Barrio Santa Lucía Rosal 388 - Santiago

REVISTA DE LITERATURA EURIDICE

Publicación Trimestral

Publicidad - Suscripciones y Correspondencia: Av. Alemania 5507 - Valparaíso

A. Simpson 7 - Santiago

"ENGANCHE JUVENIL"

Programa Literario - Musical Todos los Lunes a las 21 hrs.

Conduce: Juan Samuel Radio Nueva Carrera (CB 96)

> Envío de material: Casilla 4082 - Santiago

REVISTA



POR EL DERECHO A NO ESTAR DE ACUERDO

10 AÑOS CRECIENDO JUNTO A NUESTROS LECTORES

ALBERTO REYES 032 SUSCRIPCIONES: 775450 PUBLICIDAD: 775643 SANTIAGO

PREUNIVERSITARIO FEUC-V

FEDERACION DE ESTUDIANTES UCV

"INGRESA A LA UNIVERSIDAD UN AÑO ANTES"

P.A.A. VERBAL
P.A.A. MATEMATICAS
HISTORIA Y GEOGRAFIA DE CHILE
P.C.E. MATEMATICAS
P.C.E. BIOLOGIA
P.C.E. CS. SOCIALES
P.C.E. FISICA
P.C.E. QUIMICA

Información y Matrículas RAWSON 40 Fono 213510 -251024 anexo 3280 Valparaíso.

Sedes: Valparaíso - Viña del Mar

Becas de la UCV a mejores puntajes.

CURSOS INTENSIVOS MES JULIO.